

Selena, Soy Amiga (English Translation)

"I'm A Friend"

Please remember! This translation is my personal work. It is sometimes difficult to translate word for word.

I wake up again lost,
Lost in the darkness
I lie here thinking,
dreaming that you are beside me
I forget my sadness
and for awhile I don't feel my suffering
Again my thoughts
fill my being
I look at you and want you
Later I regret it, upon realizing
that you'll never be mine
and I shouldn't think that way
Because I'm only a friend
Only a friend
I can only be in your life
another person to talk to
without sharing love
Distant from your life,
a slave to your heart
Because I'm only a friend
Only a friend
So much is my anguish
of seeing you and not having you
Very close to your life
Maybe one day you'll be able to see me